

94 De aedibus

PONTI 2

QUART

Antoine Picon	
PONT12 ODER: DIE BÜHNE DER ARCHITEKTUR	6
TRAIT D'UNION, BAHNUNTERFÜHRUNG, PRILLY/RENENS	16
BAHNHOFSQUARTIER MALLEY, PRILLY	20
Nicolas de Courten	
PONT12 - ERFAHRENES GENERALISTENTUM	24
GEMEINDEKOMPLEX VON MANLOUD, LE MONT-SUR-LAUSANNE	28
STADTTEIL PONT-ROUGE, LANCY	30
COLLEGE DES RIVES, SEKUNDARSCHULE UND-SPORTHALLE, YVERDON-LES-BAINS	36
SPORTZENTRUM MALLEY, LAUSANNE	42
Giulia Marino	
ENTHÜLLEN, INTERPRETIEREN, ENTSTEHEN LASSEN	48
RENOVATION EINES SCHLOSSES, ECHICHENS	52
COLLEGE DES PÄLES, RENOVATION UND ERWEITERUNG, LUTRY	56
HÖTEL DES ARCHIVES, UM- UND NEUBAU DER KANTONALEN ARCHIVE, GENÈVE	60
Anne Marie Wagner und Cedric Bachelard	
PRIMAT DER TYPOLOGIE	64
WOHNUNGEN, PULLY	68
KÜNSTLERRESIDENZ LA BECQUE, LA TOUR-DE-PEILZ	72
ÖKOQUARTIER PRA ROMAN, LAUSANNE	78
WOHNUNGEN AUF DEM PINCHAT-PLATEAU, CAROUGE	84
Vincent Baudriller	
THEATERARCHITEKTUR - DREI THEATER IN DER WESTSCHWEIZ	88
ARSENIC, RENOVATION ZENTRUM FÜR ZEITGENÖSSISCHE SZENISCHE KUNST, LAUSANNE	92
THEATER UND FESTSAAL, CAROUGE	96
THEATER VIDY, RENOVATION UND ERWEITERUNG, LAUSANNE	102
WERKVERZEICHNIS	106
BIOGRAFIEN PONT12	110
MITARBEITENDE, JURYTÄTIGKEIT, AUSZEICHNUNGEN, AUSSTELLUNGEN	112
BIBLIOGRAFIE	114
BIOGRAFIEN AUTOREN	116
TEXTE IN FRANZÖSISCH	118

Antoine Picon	
PONT12, OR THE THEATRE OF ARCHITECTURE	7
TRAIT D'UNION, RAILWAY UNDERPASS, PRILLY/RENENS	16
MALLEY STATION DISTRICT, PRILLY	20
Nicolas de Courten	
PONT12, ERUDITE GENERALISTS	25
MANLOUD MUNICIPAL COMPLEX, LE MONT-SUR-LAUSANNE	28
PONT-ROUGE DISTRICT, LANCY	30
COLLEGE DES RIVES, SECONDARY SCHOOL AND SPORTS HALL, YVERDON-LES-BAINS	36
MALLEY SPORTS CENTRE, LAUSANNE	42
Giulia Marino	
REVEALING, INTERPRETING, BRINGING TO LIFE	49
CASTLE RENOVATION, ECHICHENS	52
COLLEGE DES PÂLES, RENOVATION AND EXTENSION, LUTRY	56
HOTEL DES ARCHIVES, RENOVATION AND CONSTRUCTION OF THE CANTONAL ARCHIVES, GENEVA	60
Anne Marie Wagner and Cedric Bachelard	
THE PRIMACY OF TYPOLOGY	65
HOUSING, PULLY	68
LA BECQUE, ARTIST RESIDENCE, LA TOUR-DE-PEILZ	72
PRA ROMAN ECO-NEIGHBOURHOOD, LAUSANNE	78
HOUSING ON THE PINCHAT PLATEAU, CAROUGE	84
Vincent Baudriller	
THEATRICAL ARCHITECTURE - THREE THEATRES IN WESTERN SWITZERLAND	89
ARSENIC, RENOVATION OF THE CENTRE FOR CONTEMPORARY SCENIC ART, LAUSANNE	92
THEATRE AND COMMUNITY HALL, CAROUGE	96
VIDY THEATRE, RENOVATION AND EXTENSION, LAUSANNE	102
LIST OF WORKS	107
BIOGRAPHIES PONT12	111
EMPLOYEES, JURIES, AWARDS, EXHIBITIONS	113
BIBLIOGRAPHY	115
AUTHORS' BIOGRAPHIES	117
TEXTS IN FRENCH	118